

# Anerkennung Approval



## von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

ABUS August Bremicker Söhne KG  
Altenhofer Weg 25  
58300 Wetter

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
M 123301	4	24.01.2023	29.05.2026

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Einbruchhemmender Containerverschluss/  
Burglary Protected Containerlock  
ConHasp 230/100

Verwendung / Use

als mechanische Sicherungseinrichtung /  
as physical security equipment

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07  
VdS 3503:2012-01

Köln, den 24.01.2023

Dr. Reiner Mann  
Geschäftsführer /  
Managing Director

i. V. Prudent  
Leiter der Zertifizierungsstelle /  
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 123301 vom/ dated 24.01.2023

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Einbruchhemmende Containersicherung zur zusätzlichen Absicherung von Fracht-Containern</p> <p>Verschluss: Profilzylinder VdS 2156-1/-2 – Klasse A</p>	<p>ConHasp 230/100</p>		
<p>Burglary Protected Containerlock lock for the additional security of storage containers</p> <p>Lock: Profile cylinder VdS 2156-1/-2 – Class A</p>	<p>ConHasp 230/100</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 123301 vom/ dated 24.01.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Produktaufkleber	Aufkleber_Conhasp 230-100_81x40mm_MLB_RZ.indd	04.01.2023	1
Verpackungslayout	ConHasp_230-100_334147_193,5x285x185mm_MLB_AJ_VS_RZ.ind	26.01.2023	1
Montageanleitung	T390616   V1   E19	16.05.2019	2
Prüfbericht VdS-Lab/STM Test report VdS-Lab/STM	STM 22 902		



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 123301 vom/ dated 24.01.2023

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Die Containersicherungen sind für die nachträgliche Sicherung von Container-Türen anerkannt.
  2. Die Montage der Produkte muss gemäß der zugehörigen Montageanleitung mit dem spezifizierten bzw. beigelegten Montagematerial erfolgen.
  3. Die Containersicherungen unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder Markenzeichen, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
- 
1. The container locks are approved for the additional security of storage container doors.
  2. The mounting of the product has to be done in accordance with the appending installation instructions with the specified respectively settled installation material.
  3. The container locks are covered by this certificate, if they are marked with the name or trademark of the certificate owner, type designation and VdS marking according to VdS 2344.